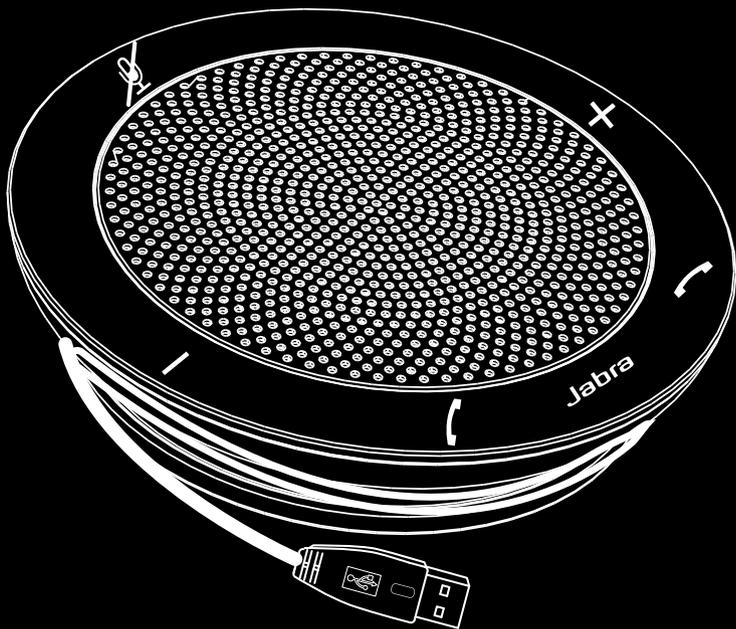


Jabra®

Jabra SPEAK™ 410



C+HC Computer + Headset Company GmbH
Die Headset Spezialisten
Borsteler Chaussee 49 | 22453 Hamburg | Tel.: (040) 500 580 20
www.comhead.de

Benutzerhandbuch

www.jabra.com

INHALT

WILLKOMMEN.....	3
PRODUKTÜBERSICHT	3
INSTALLATION	4
ANSCHLIESSEN.....	4
KONFIGURATION	4
ANRUF-FUNKTIONEN	4
WEITERE HILFE	6

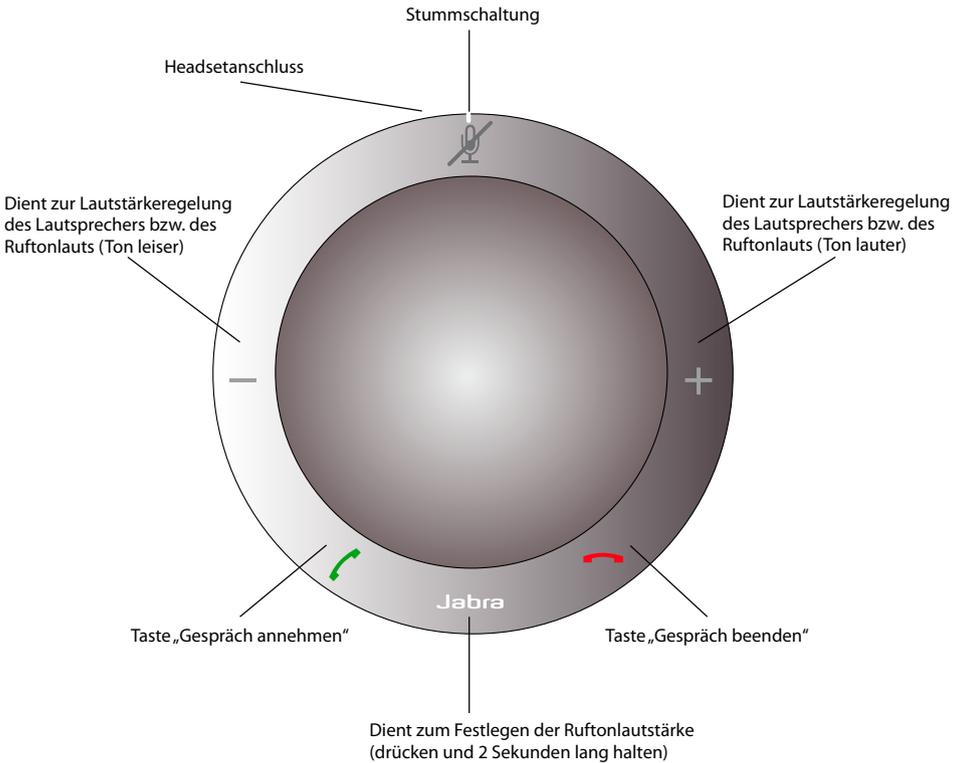
WILLKOMMEN

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem neuen SPEAK 410! Sie werden viel Freude mit den vielen Funktionen und der einfachen Handhabung des Gerätes haben.

Jabra SPEAK 410 – Funktionsübersicht

- Breitbandaudiotechnologie für außergewöhnliche Sprachqualität.
- Mikrophon mit Kugelform-Richtcharakteristik.
- Vollständig integrierte Anrufsteuerung für den Betrieb von Remotesoftphones.
- Anruf halten (nur bei Softphones, die diese Funktion unterstützen).
- LED-Anzeige und Audiosignale.

PRODUKTÜBERSICHT



INSTALLATION

Jabra PC Suite

Die Jabra PC Suite ist eine Zusammenstellung von Softwarekomponenten zur Unterstützung der Funktionen Ihres Jabra SPEAK 410.

Um die Jabra PC Suite zu installieren, starten Sie die Setupdatei von der Installations-CD. Alternativ können Sie die aktuelle Version von der Jabra-Website (www.jabra.com/pcsuite) herunterladen.

ANSCHLIESSEN

Sie schließen Ihr Jabra SPEAK 410 an, indem Sie das USB-Kabel der Freisprecheinrichtung an einen freien USB-Anschluss des Computers oder USB-Hubs (mit Stromzufuhr) einstecken. Die Jabra-LED leuchtet anschließend weiß und zeigt damit an, dass die Freisprecheinrichtung angebunden und eingeschaltet ist.

Hinweis: Die Freisprecheinrichtung muss an einen freien USB-Anschluss des Computers oder eines USB-Hubs mit Stromzufuhr angeschlossen werden. Andere USB-Anschlüsse ohne Stromzufuhr (beispielsweise Tastaturen mit integrierten USB-Anschluss) können nicht verwendet werden.

KONFIGURATION

Wenn das Jabra SPEAK 410 an einen Computer angeschlossen wird, konfiguriert Windows die Freisprecheinrichtung automatisch als Standardaudiogerät.

Gehen Sie wie folgt vor, um das Standardaudiogerät in Windows manuell festzulegen:

1. Klicken Sie auf die Windows-Schaltfläche **Start** und starten Sie die Windows-**Systemsteuerung**.
2. Öffnen Sie die Option **Sounds und Audiogeräte** und wählen Sie die Registerkarte **Audio**.
3. Legen Sie unter „Soundwiedergabe“ bzw. „Soundaufnahme“ das gewünschte Audiogerät als Standardgerät fest. Klicken Sie auf „Übernehmen“, um die Konfiguration zu speichern.

ANRUF-FUNKTIONEN

Basisfunktionen

Ereignis	Aktion
Anruf tätigen	Wählen Sie die Nummer über Ihren Computer (Softphone).
Eingehenden Anruf annehmen	Drücken Sie die grüne Hörertaste  .
Aktiven Anruf beenden oder eingehenden Anruf abweisen	Drücken Sie die rote Hörertaste  .

Mikrofon stummschalten/reaktivieren

Drücken Sie die Stummschaltung , um das Mikrofon stumm- bzw. wieder einzuschalten. Wenn das Mikrofon stummgeschaltet ist, leuchten alle LEDs rot. Wenn ein Rufton der Freisprechanlage ertönt oder wenn Sie einen Anruf beenden, wird die Stummschaltung des Mikrofons automatisch deaktiviert.

Lautstärkeregelung des Lautsprechers

Drücken Sie die Tasten „+“ bzw. „-“ (bzw. halten Sie sie kurz gedrückt).

Die Lautstärkeregelung ist in 12 Stufen einstellbar, die durch 12 oben auf der Freisprecheinrichtung in Kreisform angeordnete weiße LEDs dargestellt wird.

Lautstärkeregelung des Ruftons

1. Drücken und halten Sie die Taste  2 Sekunden. Die LEDs leuchten gelb, und die Freisprecheinrichtung gibt den Rufton in der aktuellen Lautstärke aus.
2. Drücken Sie die Tasten „+“ bzw. „-“ (bzw. halten Sie sie kurz gedrückt), um die Lautstärke des Ruftons anzupassen.
3. Drücken Sie die Jabra-Taste oder drücken Sie zwei Sekunden lang keine Taste, um die ausgewählte Lautstärke für den Rufton zu übernehmen.

Hinweis: Wenn die Freisprecheinrichtung klingelt, drücken Sie die Tasten „+“ bzw. „-“ (bzw. halten Sie sie kurz gedrückt), um die Lautstärke des Ruftons einzustellen.

Halten von Anrufen

Ein aktueller Anruf kann gehalten werden (das Gespräch wird „geparkt“), um einen eingehenden Anruf anzunehmen. Darüber hinaus können Sie zwischen dem gehaltenen Gespräch und dem aktuellen Gespräch wechseln. Diese Funktion ist nur bei Softphones verfügbar, die das Halten von Anrufen unterstützen.

Ereignis	Aktion
Eingehenden Anruf annehmen, aktiven Anruf halten	Drücken Sie die grüne Hörertaste  .
Eingehenden Anruf ablehnen, aktiven Anruf fortsetzen	Drücken Sie die rote Hörertaste  .
Zwischen aktivem und gehaltenem Anruf umschalten	Drücken Sie die grüne Hörertaste  .
Aktuellen Anruf beenden und zu gehaltenem Anruf umschalten	Drücken Sie die rote Hörertaste  und drücken Sie dann die grüne Hörertaste  .

Headsetbetrieb

Sie können an den Headsetanschluss der Freisprecheinrichtung ein Jabra-Headset anschließen. Anschließend werden alle Audiodaten an das angeschlossene Headset übertragen, bis auf den Rufton für eingehende Anrufe, der über das Jabra SPEAK 410 ausgegeben wird.

Hinweis: Es besteht die Möglichkeit, unter Verwendung eines geeigneten Stecker-Quick Connect-Konverterkabels ein Jabra QD anzuschließen. Bezugsquellen für Stecker-Quick Connect-Konverterkabel erhalten Sie von Ihrem Jabra-Händler oder auf www.jabra.com.

Musikwiedergabe

Um auf einem Computer wiedergegebene Musik über die Freisprechanlage zu hören, muss das Jabra SPEAK 410 in Windows als Standardwiedergabegerät festgelegt sein.

1. Öffnen Sie die Windows-**Systemsteuerung** und doppelklicken Sie auf **Sounds und Audiogeräte**.
2. Legen Sie unter „Audio“ das Jabra SPEAK 410 als Standardgerät für die Wiedergabe fest. Klicken Sie auf „Übernehmen“, um die Konfiguration zu speichern.

Auf dem Computer wiedergegebene Musik wird nun über die angeschlossene Freisprechanlage ausgegeben.

Festlegen des Zielsoftphones

1. Stellen Sie sicher, dass das Jabra SPEAK 410 angeschlossen ist, und starten Sie dann das Jabra Control Center, indem Sie auf die Windows-Schaltfläche **Start** klicken, und dann die Option **Alle Programme > Jabra > Jabra PC Suite > Jabra Control Center** wählen.
2. Wählen Sie unter **Target softphone for outgoing calls** (Zielsoftphone für ausgehende Anrufe) eine der Optionen **Microsoft** oder **Softphones supported by Jabra PC Suite** (Von Jabra PC Suite unterstützte Softphones).
3. Öffnen Sie die unterstützte Softphone-Anwendung, und vergewissern Sie sich anhand der Audiokonfiguration, dass die Jabra SPEAK 410-Freisprecheinrichtung als Zielgerät für den Lautsprecher und das Mikrofon ausgewählt ist.

WEITERE HILFE

Falls Probleme in Zusammenhang mit dem Jabra SPEAK 410 auftreten, wenden Sie sich bitte unter einer der folgenden Adressen an den technischen Support von Jabra.

INTERNET

www.jabra.com

EUROPA

	Telefon:	E-Mail:
Belgien	+ 49 (0)8031 2651 72	techsupport.de@jabra.com
Dänemark	<i>Kontakt venligst din nærmeste forhandler (via følgende link) www.jabra.dk/forhandler</i>	
Deutschland	+ 49 (0)8031 2651 72	techsupport.de@jabra.com
Finnland	+ 358 204 85 6040	support.fi@gn.com
Frankreich	+ 33 (0)130 589 075	techsupport@gnetnet.com.fr
Großbritannien	+ 44 (0)1784 220 172	info_uk@jabra.com
Italien	+ 39 02 5832 8253	ordini@gn.com
Luxemburg	+ 49 (0)8031 2651 72	techsupport.de@jabra.com
Niederlande	+ 49 (0)8031 2651 72	techsupport.de@jabra.com
Norwegen	+ 47 32 22 74 70	support.no@gn.com
Österreich	+ 49 (0)8031 2651 72	techsupport.de@jabra.com
Polen	+ 48 12 254 40 15 0 801 800 550	support.pl@jabra.com
Russland		techsupport.ru@jabra.com
Schweden	+ 46 (0)8 693 09 00	info@jabra.se
Spanien	+ 34 916 398 064	pedidos@gn.com
Tschechische Republik	+ 420 800 522 722	support.cz@gn.com

USA UND KANADA

Technischer Support: techsupport@gnetnet.com

Informationen: info@jabra.com

Telefon (gebührenfrei in USA und Kanada):

Kanada	1-800-489-4199
USA	1-800-826-4656

ASIEN UND PAZIFIKRAUM

Informationen: support.apac@jabra.com

Vietnam [callto:sip:support.asia@gn.com](tel:callto:sip:support.asia@gn.com)

Telefon:

Australien	1-800-083-140 (gebührenfrei)
China	+ 86-21-5836 5067
Hongkong	800-968-265 (gebührenfrei)
Indien	000-800-852-1185 (gebührenfrei)
Indonesien	001-803-852-7664
Japan	+ 81-3-3242-8572
Malaysia	1800-812-160 (gebührenfrei)
Neuseeland	0800770 114 (gebührenfrei)
Philippinen	1800-765-7022 (ETPI) 1800-1855-0144 (PLDT)
Singapur	800-8523-794 (gebührenfrei)
Taiwan	0080-186-3013 (gebührenfrei)
Thailand	001-8008526446 (gebührenfrei)

NAHER OSTEN UND AFRIKA

E-Mail: support.mea@gn.com



Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften.

www.jabra.com/weee

Jabra®

A BRAND BY

GN Netcom

© 2010 GN Netcom A/S. All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. (Design and specifications subject to change without notice).

MADE IN CHINA
TYPE: PHS001U



www.jabra.com

PATENTS AND DESIGN REGISTRATION PENDING INTERNATIONAL
REGISTER YOUR JABRA AT JABRA.COM/REGISTER - FOR NEWS, SUPPORT AND COMPETITIONS